

innoliving

— ■ easy tech, easy life



**ASPIRAPOLVERE CICLONICO
SENZA FILI RICARICABILE
RECHARGEABLE CORDLESS
CYCLONIC VACUUM CLEANER**

INN-662
MANUALE D'USO
USER MANUAL

Grazie per aver acquistato l'aspirapolvere ciclonico senza fili ricaricabile Innoliving INN-662.

Si consiglia di leggere attentamente il presente manuale di istruzioni prima dell'uso e conservarlo per future consultazioni.

IMPORTANTI NORME DI SICUREZZA

Quando si utilizza un apparecchio elettrico, è necessario rispettare le precauzioni di sicurezza fondamentali, tra cui:

- Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e in particolare le avvertenze sulla sicurezza, attenendosi ad esse. Conservare il presente manuale, per l'intera durata di vita dell'apparecchio, a scopo di consultazione. La mancata osservanza delle istruzioni potrebbe essere causa di incidenti e rendere nulla la garanzia, sollevando il fabbricante da ogni responsabilità.
- Prima di collegare l'apparecchio, controllare che i dati della tensione di rete riportati sull'etichetta dati corrispondano a quelli della rete elettrica locale. L'etichetta dati si trova sull'apparecchio stesso.
- Gli elementi di imballaggio (sacchetti di plastica, cartone, polistirolo ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo e devono essere smaltiti secondo quanto previsto dalle normative vigenti.
- Dopo aver rimosso l'apparecchio dalla confezione, controllare l'eventuale presenza di danni da trasporto e l'integrità della fornitura in base al disegno. In caso di danneggiamenti o dubbi sull'effettiva integrità, non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi al servizio di assistenza autorizzato.
- Scollegare la spina dalla rete elettrica quando il prodotto non è in uso.

- Per ridurre il rischio di scosse elettriche non utilizzare il prodotto all'aperto o su superfici bagnate.
- Per proteggersi da scosse elettriche, non immergere l'apparecchio o il cavo in acqua o in altri liquidi. Non lasciare che il cavo entri in contatto con superfici calde.
- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età da 8 anni in su e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali, o privi di esperienza e conoscenza solo se sotto supervisione o se hanno ricevuto istruzioni riguardanti l'uso in sicurezza dell'apparecchiatura e comprendono i rischi associati al suo utilizzo
- Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza sorveglianza.
- Questo prodotto non è un giocattolo. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- Questo prodotto è stato concepito per il solo uso DOMESTICO, non è stato concepito per uso industriale o professionale.
- In caso di guasto o di cattivo funzionamento dell'apparecchio, spegnerlo e non manometterlo. Per l'eventuale riparazione rivolgersi esclusivamente ad un centro di assistenza tecnica autorizzato.
- Non tirare il cavo di rete per sollevare, trasportare o togliere la spina dalla presa di corrente.
- Assicurarsi che il cavo non presenti nodi o piegature.
- Verificare lo stato del cavo elettrico. Cavi danneggiati o annodati aumentano il rischio di scossa elettrica.
- Non usare la spina o il cavo con le mani o i piedi bagnati o umidi.
- Non inserire alcun oggetto estraneo nel prodotto.
- Tenere capelli, tessuti e altri oggetti lontano dalle fessure del

prodotto perché potrebbero ostruirlo.

- Disattivare l'aspirapolvere tramite l'apposito interruttore prima di scollegare la presa elettrica.
- Tenere lontano da liquidi o prodotti infiammabili.
- Non utilizzare l'apparecchio per aspirare sigarette accese o cenere ancora calda.
- Non utilizzare l'apparecchio senza aver prima posizionato il filtro nell'apposito spazio.
- Non rivolgere l'apparecchio in funzione verso persone o animali.
- Utilizzare sempre l'aspirapolvere con l'apposito filtro.
- **ATTENZIONE:** L'apparecchio deve essere alimentato unicamente ad una bassissima tensione di sicurezza corrispondente alla marcatura sull'apparecchio.
- Caricare il prodotto utilizzando unicamente l'alimentatore fornito dal produttore. Durante la fase di ricarica l'alimentatore risulterà caldo al tatto, questo è del tutto normale e non costituisce un difetto dell'apparecchio.
- Si consiglia di utilizzare, riporre e ricaricare l'apparecchio ad una temperatura compresa tra i 5°C e i 35°C.
- Assicurarsi di aver spento l'apparecchio prima di procedere con la ricarica della batteria.
- Le batterie utilizzate da questo apparecchio, alla fine della loro vita utile, vanno smaltite negli appositi raccoglitori. Informarsi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata delle batterie.
- Prima di eseguire le operazioni di pulizia e manutenzione, spegnere e scollegare il prodotto dall'alimentazione

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



1. Unità motore
2. Aggancio tubo
3. Tubo pieghevole
4. Pulsante di sgancio del tubo
5. Spazzola per pavimenti
6. Pulsante di sgancio spazzola pavimenti

7. Compartimento delle spazzole
8. Linguetta di sgancio delle spazzole
9. Bocchetta 2 in 1 per fessure
10. Pulsante di sgancio
11. Pulsante ON/OFF
12. Contenitore per la polvere
13. Coperchio contenitore polvere
14. Chiusura base del contenitore
15. Pulsante di sgancio della batteria e del contenitore
16. Cono filtro
17. Filtro HEPA
18. Porta di ricarica
19. Spia LED
20. Gancio per appendere

PRIMO UTILIZZO

Prima di utilizzare l'aspirapolvere per la prima volta, pulire la superficie esterna con un panno morbido e umido e asciugare accuratamente. Non immergere l'aspirapolvere in acqua o altri liquidi.

Caricare l'aspirapolvere

Prima di utilizzare l'aspirapolvere per la prima volta, la batteria dell'aspirapolvere deve essere caricata completamente. I successivi tempi di ricarica variano a seconda dell'uso.

1. Assicurarsi che l'aspirapolvere sia spenta.
2. Collegare l'adattatore di alimentazione di rete alla porta di ricarica dell'aspirapolvere.
3. Collegare l'adattatore di alimentazione di rete alla rete elettrica.

Modo d'uso

1. Accendere l'aspirapolvere premendo il tasto di accensione, premere una volta per la minima velocità, una seconda volta per la massima.
2. Per spegnere l'aspirapolvere, premere il tasto di spegnimento.

PULIZIA E MANUTENZIONE

ATTENZIONE: Non pulire l'apparecchio durante la fase di ricarica. Scollegare l'alimentatore dalla rete elettrica prima di procedere con qualsiasi operazione di pulizia e manutenzione.

Il corpo motore può essere pulito utilizzando un panno morbido inumidito con acqua. Non immergere il corpo motore in acqua o altri liquidi.

COME SVUOTARE IL CONTENITORE DELLA POLVERE

Svuotare il contenitore della polvere il più frequentemente possibile o comunque quando si nota un calo di potenza di aspirazione.

Tenere l'apparecchio sopra un cestino della spazzatura, premere la leva di rilascio della polvere verso il basso, in questo modo la parte inferiore dell'apparecchio si apre ed è possibile così svuotare il contenitore dello sporco.

Proseguire con la pulizia rimuovendo il filtro HEPA dal contenitore, basterà ruotarlo in senso antiorario.

Estrarre il filtro Hepa dall'apposito supporto e rimuovere la polvere in eccesso. Se necessario, è possibile pulire il filtro Hepa con acqua corrente. Assicurarsi che il filtro sia completamente asciutto prima di reinserirlo nel contenitore.

SOSTITUZIONE DEL FILTRO HEPA

Si consiglia di sostituire il filtro hepa una volta all'anno o se la pulizia del filtro risulta difficile.

1. Rimuovere il filtro dal serbatoio della polvere.
2. Estrarre delicatamente il filtro Hepa dall'apposito supporto
3. Inserire il nuovo filtro.
4. Riposizionare il filtro all'interno del serbatoio della polvere fissandolo correttamente all'apparecchio.

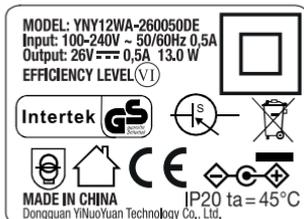
Smaltimento delle batterie ricaricabili

Le batterie ricaricabili Li-ion possono esplodere se esposte a temperature elevate o incendi.

Rimuovere la batteria dall'apparecchio solo se completamente scarica. Si consiglia di lasciar funzionare l'aspirapolvere fino a quando la batteria non si sarà scaricata completamente per rimuoverla dal corpo motore.

ETICHETTA DATI

ALIMENTATORE



Nome del fabbricante: Dongguan YiNuoYuan Technology Co., Ltd.

Modello: YNY12WA-260050DE

Tensione di ingresso: 100-240V ~

Frequenza di ingresso: 50/60Hz

Tensione di uscita: 26,0V

Corrente di uscita: 0,5A

Potenza di uscita: 13W

Rendimento medio attivo: 75,44%

Potenza assorbita nella condizione a vuoto: 0,42W

Innolving Spa
Via Merloni 2/B- 60131 Ancona - Italy

**INN-662 ASPIRAPOLVERE CICLONICO RICARICABILE
CYCLONIC RECHARGEABLE VACUUM CLEANER**

Usare solo con l'alimentatore mod. YNY12WA-260050DE
Use only with the adaptor model YNY12WA-260050DE

Input: 26.0 V $\overline{=}$ 0.5A \ominus \oplus
Battery Li ion 22.2 V DC 2200 mAh

Lot n.

MADE IN CHINA



Questo prodotto è conforme a tutte le direttive europee applicabili.



Leggere attentamente le istruzioni d'uso.



Apparecchio in classe III



INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N°49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)".



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 CM. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.



Le batterie utilizzate in questo dispositivo, alla fine della sua vita utile, vanno smaltite negli appositi raccoglitori. Informarsi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata delle batterie. Un corretto smaltimento delle batterie permette di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

Thank you for purchasing the Innoliving Rechargeable cordless cyclonic Vacuum Cleaner INN-662.

We recommend that you read this instruction manual carefully before use and keep it safe for future reference.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic safety precautions must be observed, including:

- Before using the appliance, carefully read the instructions for use and in particular the safety warnings and comply with them. Keep this manual, for the entire life of the appliance, for consultation purposes. Failure to follow the instructions could cause accidents and void the guarantee, relieving the manufacturer from any liability.
- Before connecting the appliance, check that the mains voltage data shown on the data label correspond to those of the local electricity network. The data label is located on the appliance itself.
- Packing elements (plastic bags, cardboard, polystyrene, etc.) must not be left within the reach of children as they are potential sources of danger and must be disposed of in accordance with current regulations.
- After removing the appliance from the packaging, check for any transport damage and the integrity of the supply based on the drawing. In the event of damage or doubts as to its actual integrity, do not use the appliance and contact the authorized assistance service.
- Disconnect the plug from the mains when the product is not in use.
- To reduce the risk of electric shock, do not use this product

outdoors or on wet surfaces.

- To protect against electric shock, do not immerse the appliance or cord in water or other liquids. Do not let the cord touch hot surfaces.
- This product can be used by children aged 8 and over and by people with reduced physical, mental or sensory capabilities, or lack of experience and knowledge only if supervised or if they have received instructions regarding the safe use of the equipment and understand the risks associated with its use
- Cleaning and maintenance operations must not be carried out by children without supervision.
- This product is not a toy. Make sure that children do not play with the appliance.
- This product has been designed for DOMESTIC use only, it has not been designed for industrial or professional use.
- In the event of a breakdown or malfunction of the appliance, switch it off and do not tamper with it. For any repairs, contact only an authorized technical assistance centre.
- Do not pull the power cable to lift, carry or remove the plug from the socket.
- Make sure that the cable has no knots or bends.
- Check the condition of the electric cable. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- Do not use the plug or cord with wet or damp hands or feet.
- Do not insert any foreign object into the product.
- Keep hair, fabrics and other objects away from the slots of the product as they may block it.
- Turn off the vacuum cleaner using the appropriate switch before disconnecting the electrical outlet.

- Keep away from flammable liquids or products.
- Do not use the appliance to suck up lit cigarettes or still hot ash.
- Do not use the appliance without first placing the filter in the space provided.
- Do not direct the appliance towards people or animals while it is in operation.
- Always use the vacuum cleaner with the appropriate filter.
- **ATTENTION:** The appliance must only be powered at a very low safety voltage corresponding to the marking on the appliance.
- Charge the product using only the power supply provided by the manufacturer. During the recharging phase, the power supply will feel hot to the touch, this is completely normal and does not constitute a defect of the appliance.
- It is advisable to use, store and recharge the appliance at a temperature between 5°C and 35°C.
- Make sure you have turned off the device before proceeding with recharging the battery.
- The batteries used by this device, at the end of their useful life, must be disposed of in the appropriate containers. Find out about local regulations regarding separate collection of batteries.
- Before carrying out cleaning and maintenance operations, switch off and disconnect the product from the power supply.

PRODUCT DESCRIPTION



1. Engine unit
2. Hose coupling
3. Foldable tube
4. Hose release button
5. Floor brush
6. Floor brush release button
7. Brush compartment
8. Brush release tab
9. 2-in-1 crevice tool
10. Release button
11. ON/OFF button
12. Dust container
13. Dust container lid
14. Base closure of the container
15. Battery and case release button
16. Filter cone
17. HEPA filter
18. Charging port
19. LED indicator
20. Hook for hanging

FIRST USE

Before using the vacuum cleaner for the first time, clean the external surface with a soft, damp cloth and dry thoroughly. Do not immerse the vacuum cleaner in water or other liquids.

Load the vacuum cleaner

Before using the vacuum cleaner for the first time, the vacuum cleaner battery must be fully charged. Subsequent charging times vary depending on usage.

1. Make sure the vacuum cleaner is turned off.
2. Connect the mains power adapter to the charging port on the vacuum cleaner.
3. Connect the mains power adapter to the mains.

How to use

1. Turn on the vacuum cleaner by pressing the power button, press once for minimum speed, a second time for maximum.
2. To turn off the vacuum cleaner, press the off button.

CLEANING AND MAINTENANCE

ATTENTION: Do not clean the appliance during the recharging phase. Disconnect the power supply from the mains before proceeding with any cleaning and maintenance operation.

The motor body can be cleaned using a soft cloth moistened with water. Do not immerse the motor body in water or other liquids.

HOW TO EMPTY THE DUST CONTAINER

Empty the dust container as often as possible or whenever you notice a drop in suction power.

Hold the appliance over a rubbish bin, press the dust release lever downwards, in this way the lower part of the appliance opens and the dirt container can be emptied.

Continue cleaning by removing the HEPA filter from the container, just turn it anticlockwise.

Extract the Hepa filter from its support and remove the excess dust. If necessary, the Hepa filter can be cleaned with running water. Make sure the filter is completely dry before placing it back into the container.

REPLACING THE HEPA FILTER

It is recommended to replace the hepa filter once a year or if cleaning the filter is difficult.

1. Remove the filter from the dust container.
2. Gently remove the Hepa filter from its holder
3. Insert the new filter.
4. Reposition the filter inside the dust container, fastening it correctly to the appliance.

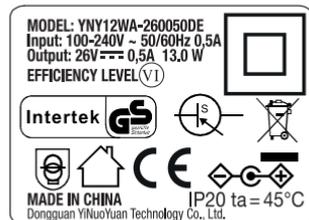
Disposal of rechargeable batteries

Rechargeable Li-ion batteries can explode if exposed to high temperatures or fire.

Only remove the battery from the device if it is completely discharged. It is advisable to let the vacuum cleaner run until the battery is completely discharged to remove it from the motor body.

RATING LABEL

POWER SUPPLY



Manufacturer: Dongguan YiNuoYuan Technology Co., Ltd.

Model: YNY12WA-260050DE

Input voltage: 100-240V ~

Input frequency: 50/60Hz

Output: 26,0V

Output current: 0,5A

Output power: 13W

Average active efficiency: 75,44%

Power consumption under no-load condition: 0,42W

innoliving
easy tech. easy life

Innoliving Spa
Via Merloni, 2/B
60131 Ancona Italy
Tel 071 2133550
www.innoliving.it

MADE IN CHINA

CE

Rev.00_07.2023